



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Spiegazioni del Consiglio federale sull'iniziativa popolare «Imposta sull'energia invece dell'IVA»

### **Correzione**

Nelle spiegazioni del Consiglio federale sull'iniziativa popolare «Imposta sull'energia invece dell'IVA» a pagina 17 nel paragrafo «Sarebbero necessarie aliquote elevate» la frase è stata corretta come segue:

*Nel suo messaggio al Parlamento, il Consiglio federale stima che alcuni anni dopo la sua introduzione l'imposta sull'energia dovrebbe ammontare a circa 33 centesimi per chilowattora di energia primaria, cioè a circa 3.30 franchi per litro di olio da riscaldamento e a circa 3 franchi per litro di benzina.*

Per «energia primaria» s'intende il contenuto energetico di vettori presenti in natura e non ancora trasformati quali il carbone, il petrolio, il gas naturale o l'uranio.